

Art des Fahrzeuges

Leichter Motorwagen
(Fahrgestell)

Fabrikmarke

RENAULT

Typ

Master T 35

ZUSATZKARTE

CH 0690 01

Hersteller

RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS, 129, rue Servient, F-69003 Lyon (France)

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "VF6 FB 30 A2"
vor Fahrgestellnummer

Herstellerplakette

rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer

rechts, im Einstieg auf Trittbrett

Motorkennzeichen

"829" hinten, unten links auf Block (nur von unten sichtbar)

Hauptimporteur

N U B A G, Nutzfahrzeuge AG., 4133 Pratteln

Geprüftes Fahrzeug

VF6 FB30 A2 00 000 191 (3 Plätze, Achsabstand 3200 mm)

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Innenbacken,
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Brems-
kraftregler, stufenlos lastabhängig auf ER *)

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrolllampe separat

Motor

Marke

RENAULT

Typ

829

Sauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

Benzin

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

88,0

Hub

82,0

Hubraum

1994

Steuer-PS

10,16

Leistungs-kW

59 (DIN)

bei U/min

5000

Lärm-Standmessung

69,0

dB/A bei U/min

3750

Schalldämpfer

2 Töpfe: 1. = 350x210x100 mm
2. = 370x250x140 mm

Abgasprüfung

EWG-78/665; CO = 2,4 %

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4; Art: "D"

Karosserie

Halbfrontlenker-Kabine **)

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4 (E) h
B (E) wenn 3 Pl

Rückspiegel

links / rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t §) v 2 od. 3

M §) h §)

Masse §)

innen

ausser

4856/5496

Achsabstand

3200 / 3840

Länge

Breite

2000

Doppelachse

v

h

Höhe

2350

Spurweite

v

h

Ueberhang

v

875

Spurweite

v

h

h

731

Spurkreis Ø

l 13050 / 14100

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

r 12300 / 14050

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

980

340

1320 §)

Nutzlast

(Leergewicht fest/Kabine Radstand 3200 mm)

Gesamtgewicht

1720

2010

3500

Fabrikgarantie

205 R 16 C

205 R 16 C

Reifengrösse

8 / 4,5

8 / 4,5

Ply / bar

2120

2120

Tragkraft

130

130

für V max

5 1/2 JK x 16

Stahl

Felgen

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

1500 / 750

Garantiertes Gesamtzuggewicht

5000

Geprüfte Anhängelast

1000

Garantierte Dachlast

keine

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

125

km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlusslichter	§)
Bremslichter	§)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h §)
Rückstrahler	v s h §)
Markierlichter	v §) s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	§)
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEMA SEF 10 CH 5 1201 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Leichter Motocrowagen	
Marke und Typ	RENAULT	Master T 35
Typenscheinnummer	CH	0690 01
Karosserie	Wohnwagen	
Plätze	total §)	vom 2 oder 3
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff 3
Nutzlast	=	Steuer-PS 10,16
Gesamtgewicht	3500	Hubraum 1994

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Betriebsbremse : Kreisauftellung; 1. Kreis = halbe Vorderachse / 2. Kreis = halbe Vorderachse + Hinterachse.

***) Karosserie : Fahrgestell zum Aufbau eines Wohnwagens

§) Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen, bzw. zu kontrollieren.

Leichter Motor-
wagen (Fgst.)

R E N A U L T

Master T 35

CH 0690 01

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 18.10.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Getriebe / Anzahl Gänge : mechanisch synchronisiert, 5 Gänge

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte
Standmessung: 70,0 dB/A bei 3750 U/min. für ab)

Abgasprüfung : CO : 2,4 % bei 850 U/min.